

2024

LIETUVOS ŽIEDINIŲ LENKTYNIŲ ČEMPIONATAS, 1 ETAPAS
LIETUVOS B LYGOS ŽIEDINIŲ LENKTYNIŲ ČEMPIONATAS, 1 ETAPAS
LIETUVOS "TIME ATTACK" ČEMPIONATAS, 1 ETAPAS
TURBO TROPHY BY ZESTINO BALTIC VARŽYBOS, 1 ETAPAS

PAPILDOMI NUOSTATAI

LTCC, ROUND 1
LATCC, ROUND 1
LITHUANIA TIME ATTACK CHAMPIONSHIP, ROUND 1
TURBO TROPHY BY ZESTINO BALTIC RACE, ROUND 1

SUPPLEMENTARY REGULATIONS

1.	BENDROSIOS NUOSTATOS	1.	GENERAL CONDITIONS
	<p>Kalba Oficialus Papildomų Nuostatų tekstas yra lietuvių kalba. Oficiali lenktynių kalba – lietuvių. Kilus ginčams dėl interpretavimo, tik tekstas lietuvių kalba laikomas oficialiu autentišku tekstu. Taisyklių vertimas į kitas kalbas yra tik informatyvaus pobūdžio ir nėra šių taisyklių dalis</p>		<p>Language The final text of these Supplementary Regulations shall be the Lithuanian version, which will be used, should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations. The Competition language shall be Lithuanian</p>
1.1	<p>Varžybos vykdomos vadovaujantis šiais normatyviniais dokumentais:</p> <ul style="list-style-type: none"> • FIA Tarptautiniu sporto kodeksu • Lietuvos automobilių sporto kodeksu (LASK) • Lietuvos automobilių sporto varžybų organizavimo ir vykdymo taisyklėmis • Lietuvos Žiedinių lenktynių Čempionato taisyklėmis ir techniniais reikalavimais • Lietuvos B lygos Žiedinių lenktynių Čempionato sporto taisyklėmis ir techniniais reikalavimais • „Time Attack“ lenktynių taisyklėmis ir techniniais reikalavimais • TURBO TROPHY taisyklėmis ir techniniais reikalavimais • Varžybų papildomais nuostatais ir jų biuleteniais <p>Tuo atveju, jei šiuose Papildomuose Nuostatuose nėra aiškiai apibrėžta, bus vadovaujama FIA kodeksu.</p>	1.1	<p>The Competition shall be organized in compliance with the following rules and regulations:</p> <ul style="list-style-type: none"> • FIA International sporting code • Lithuanian automobile sporting code (LASC) • Lithuanian auto sport rules of organization and execution • Lithuanian Touring cars championship regulations and technical requirements • Lithuania B league RACE championship sporting regulations and technical requirements • “Time Attack” championship sporting regulations and technical requirements • TURBO TROPHY regulations and technical requirements • Supplementary regulations and bulletins of the Competitions <p>In case situations are not clearly defined by these Supplementary Regulations, FIA Code to apply</p>
1.2	<p>VARŽYBŲ STATUSAS Varžybos yra registruotos ir įtrauktos į LASF sporto varžybų kalendorių kaip:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2024m. Lietuvos Žiedinių lenktynių Čempionato 1 etapas: Atviros, klasifikuojamos A lygos varžybos • 2024m. Lietuvos B lygos Žiedinių lenktynių Čempionato 1 etapas: Atviros, klasifikuojamos B lygos varžybos • 2024m. Lietuvos Time Attack Čempionato 1 etapas: Atviros, klasifikuojamos C lygos varžybos 	1.2	<p>STATUS OF THE COMPETITION The Competition is officially registered in the calendars of the LASF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • LTCC, round 1, 2024: open, classified race equal to A league Competition • LATCC, round 1, 2024: open, classified race equal to B league Competition • Time Attack championship, round 1, 2024: open, classified race equal to C league Competition
2.	ORGANIZACIJA	2.	ORGANIZATION
2.1	<p>Varžybų Organizatorius Pavadinimas: MB Ring Challenge Adresas: Kęstučio g. 47-8, LT-08124, Vilnius Įmonės kodas: 305955113 Kontaktinis asmuo: Ugnė Rukšėnaitė Telefonas: +37060666069 E-mail: ugne@ringchallenge.lt Web: www.ringchallenge.lt Facebook: www.facebook.com/ringchallengeLT</p> <p>Organizatoriaus teisių perleidėjas: Pavadinimas: Lietuvos automobilių sporto federacija Adresas: Savanorių pr. 56, Kaunas, Lietuva Įmonės kodas: 190642938 Telefonas: +370 615 46710 E-mail: lasf@lasf.lt Web: www.lasf.lt</p>	2.1	<p>Organizer of the Competition Name: MB Ring Challenge Address: Kęstučio g. 47-8, LT-08124, Vilnius Company ID: 305955113 Contact person: Ugnė Rukšėnaitė Phone: +37060666069 E-mail: ugne@ringchallenge.lt Web: www.ringchallenge.lt Facebook: www.facebook.com/ringchallengeLT</p> <p>Assigner of rights of the Organizer: Name: Lietuvos automobilių sporto federacija Address: Savanorių pr. 56, Kaunas, Lietuva Company ID: 190642938 Phone: +370 615 46710 E-mail: lasf@lasf.lt Web: www.lasf.lt</p>
2.2	<p>Organizacinis komitetas <i>Dokumentacija, Dalyviai:</i> Ugnė Rukšėnaitė, +37060666069 <i>Paddock, Apsauga:</i> Simonas Kviedaraitis, +370 636 32532 <i>Renginio infrastruktūra:</i> Simonas Kviedaraitis, +370 636 32532</p>	2.2	<p>Organizing committee <i>Documents, Participants:</i> Ugnė Rukšėnaitė, +37060666069 <i>Paddock, Security:</i> Simonas Kviedaraitis, +370 636 32532 <i>Infrastructure of Event:</i> Simonas Kviedaraitis, +370 636 32532</p>
2.3	<p>Oficialūs asmenys <i>SKK pirmininkas:</i> Tomas Majauskas +370 601 17 953 <i>Sporto komisaras:</i> Remigijus Bilevičius +370 671 62 265 <i>Sporto komisaras:</i> Andris Tolstych +370 671 71 251 <i>Lenktynių direktorius:</i> Tautvydas Antanavičius +370 639 16774</p>	2.3	<p>Main Officials <i>Chief Steward:</i> Tomas Majauskas +370 601 17 953 <i>Steward:</i> Remigijus Bilevičius +370 671 62 265 <i>Steward:</i> Andris Tolstych +370 671 71 251 <i>Race Director:</i> Tautvydas Antanavičius +370 639 16774</p>



	<p><i>Varžybų vadovas:</i> Andris Tolstych +370 671 71 251 <i>Techninis komisaras:</i> Gediminas Šliumpa +370 639 13393 <i>Trasos ir saugumo viršininkas:</i> Romualdas Mažuolis +370 615 16 238 <i>Kiti oficialūs asmenys ir teisėjai:</i> Kiti oficialūs asmenys ir teisėjai pagal atskirai tvirtinamą sąrašą</p>		<p><i>Clerk of the Course:</i> Andris Tolstych +370 671 71 251 <i>Chief Scrutineer:</i> Gediminas Šliumpa +370 639 13393 <i>Chief of Track and Safety:</i> Romualdas Mažuolis +370 615 16 238 <i>Others officials and marshals:</i> Other officials According will be announced on additional list</p>																								
3.	VARŽYBŲ CHARAKTERISTIKA	3.	DATA AND FORMAT OF THE COMPETITION																								
3.1	<p>Bendra informacija <i>Adresas:</i> Nemuno 20, Gaižėnėlių km., Lietuva <i>GPS:</i> N54.92475, E23.70147 <i>Trasos ilgis:</i> 3301 metrai (1 ratas) <i>Važiavimo kryptis:</i> prieš laikrodžio rodyklę <i>„Pole“ pozicija:</i> kairėje</p>	3.1	<p>General data <i>Address:</i> Nemuno 20, Gaižėnėlių km., Lietuva <i>GPS:</i> N54.92475, E23.70147 <i>Track length:</i> 3301 metrai (1 ratas) <i>Driving direction:</i> prieš laikrodžio rodyklę <i>„Pole“ position:</i> kairėje</p>																								
3.2	Klasės, lenktynių trukmė ir starto procedūra	3.2	Class, duration of the race and starting procedure																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>RACE</th> <th>PRACTICE</th> <th>QUALIFYING</th> <th>RACE 1</th> <th>RACE 2</th> <th>START</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ALL CATEGORIES</td> <td>40 min</td> <td>30 min</td> <td>8 laps</td> <td>8 laps</td> <td>rolling start</td> </tr> <tr> <td>TIME ATTACK</td> <td></td> <td></td> <td>RACE 1</td> <td>RACE 2</td> <td>RACE 3</td> </tr> <tr> <td>ALL CATEGORIES</td> <td></td> <td></td> <td>25 min</td> <td>25 min</td> <td>20 min</td> </tr> </tbody> </table>				RACE	PRACTICE	QUALIFYING	RACE 1	RACE 2	START	ALL CATEGORIES	40 min	30 min	8 laps	8 laps	rolling start	TIME ATTACK			RACE 1	RACE 2	RACE 3	ALL CATEGORIES			25 min	25 min	20 min
RACE	PRACTICE	QUALIFYING	RACE 1	RACE 2	START																						
ALL CATEGORIES	40 min	30 min	8 laps	8 laps	rolling start																						
TIME ATTACK			RACE 1	RACE 2	RACE 3																						
ALL CATEGORIES			25 min	25 min	20 min																						
4.	TECHNINĖ KOMISIJA	4.	SCRUTINEERING																								
4.1	Techninė komisija bus vykdoma prieš Lenktynes pagal varžybų tvarkaraštį	4.1	Pre-race technical scrutineering will be organized in accordance with the timetable of the Competition																								
4.2	Pašalinti automobilį iš Uždaro Parko galima tik leidus Techniniam komisarui.	4.2	Removal of a competing vehicle from the <i>Parc Fermé</i> shall only be permitted following the granting of permission by the Chief Scrutineer																								
5.	REGISTRACIJA VARŽYBAS	5.	REGISTRATION FOR THE COMPETITION																								
5.1	<p>Visi Vairuotojai dalyvaujantys varžybose privalo turėti galiojančias LASF arba kitos šalies (ASF) išduotas Vairuotojo licencijas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • LTCC - A, AJ, Tarptautinė • LATCC - B, BJ, A, AJ, Tarptautinė • Time Attack - C ir B vienkartinės, C, CI, B, BJ, A, AJ, Tarptautinė 	5.1	<p>All Competitors must have valid license of drivers (issued LASF or other ASN):</p> <ul style="list-style-type: none"> • LTCC - A, AJ, International • LATCC - B, BJ, A, AJ, International • Time Attack - C, CI, B, BJ, A, AJ, International 																								
5.2	Išankstinė registracija vykdoma internetu pateikus paraišką adresu www.ringchallenge.lt	5.2	Upon pre-registration, the participation applications shall be submitted via the website www.ringchallenge.lt																								
5.3	Išankstinė registracija pradedama 25/04/2024 ir baigiama 20/05/2024 17:00 val. vietos laiku.	5.3	Pre-registration shall be opened as from 25/04/2024 and it shall be closed 20/06/2022 at 17:00 local time.																								
5.4	Tik užbaigus išankstinę registraciją dalyviui leidžiama registruotis varžybų sekretariate pagal varžybų tvarkaraštį.	5.4	Following the closing of the pre-registration, registering for the competitions shall be possible at the secretariat of the Competition pursuant to time table of the Competition.																								
5.5	<p>Pateikdamas dalyvio paraišką, dalyvis patvirtina, kad:</p> <ul style="list-style-type: none"> • laikysis visų varžybų taisyklių ir nuostatų; • automobilis atitinka savo klasės techninius ir saugumo reikalavimus; • dalyvis atsako už chronometravimo daviklio praradimą ar sugadinimą; • Dalyvis supranta, kad jo dalyvavimas automobilių sporte kelia pavojų jo gyvybei ir sveikatai bei jo naudojami įrangai, tačiau vis tiek sutinka dalyvauti varžybose savo atsakomybe 	5.5	<p>By submitting a participation application, the Competitor represents and warrants that:</p> <ul style="list-style-type: none"> • it undertakes to comply with the rules and regulations of the competition; • the competing vehicle corresponds to the technical conditions, and requirements of the respective class; • the Competitor shall be liable for the loss of or damage to the timing transponder; • the Competitor understands that participating in motorsports competitions poses a hazard for their life and health as well as the equipment to be used, but 																								

	<ul style="list-style-type: none"> Organizatorius, organizatoriaus komandos personalas trasos savininkas ir trasos savininko komandos personalas nėra atsakingi už nelaimingus atsitikimus bet kokias jų pasekmes. Dalyvis, paminėtus asmenis, iš anksto atleidžia nuo bet kokios atsakomybės už patirtus nuostolius, kurie gali atsirasti varžybų metu Dalyvis įsipareigoja turėti tinkamą ir galiojantį draudimą nuo nelaimingų atsitikimų, kuris gali būti reikalingas varžybose, nutikus nelaimingam atsitikimui. 		<p>nevertheless agrees to participate in the competitions at their own liability.</p> <ul style="list-style-type: none"> The Organizer, the team members of the Organizer, the track owner and the team members of the track owner shall not be liable for any possible accidents and the consequences thereof. The Competitor shall discharge the aforesaid persons from any liability for any losses that may occur during the Competition; the Competitor undertakes to have an appropriate and valid accident insurance policy which might be necessary in case of accident during Competition;
5.6	<p>Startinis mokestis:</p> <p>LTCC:</p> <ul style="list-style-type: none"> R1600, R2000, R3000: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 250 EUR Nuo gegužės 11d. - 300 EUR R400, GT, BMW325CUP: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 300 EUR Nuo gegužės 11d. - 350 EUR <p>TIME ATTACK:</p> <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 170 EUR Nuo gegužės 11d. - 220 EUR <p>LATCC ir TURBO TROPHY:</p> <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 170 EUR Nuo gegužės 11d. - 220 EUR <p>LTCC + TIME ATTACK:</p> <ul style="list-style-type: none"> R1600, R2000, R3000: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 400 EUR Nuo gegužės 11d. - 500 EUR R400, GT, BMW325CUP: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 450 EUR Nuo gegužės 11d. - 550 EUR <p>LATCC + TIME ATTACK:</p> <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 320 EUR Nuo gegužės 11d. - 400 EUR <p>Startinis mokestis turi būti sumokėtas į: MB Ring Challenge 305955113 LT90 3500 0100 1491 9244 PAYSERIA LT, UAB Pavedimo paskirtis: Dalyvio mokestis už Vardenį Pavardenį</p>	5.6	<p>Entry fee</p> <p>LTCC:</p> <ul style="list-style-type: none"> R1600, R2000, R3000: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 250 EUR Nuo gegužės 11d. - 300 EUR R400, GT, BMW325CUP: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 300 EUR Nuo gegužės 11d. - 350 EUR <p>TIME ATTACK:</p> <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 170 EUR Nuo gegužės 11d. - 220 EUR <p>LATCC ir TURBO TROPHY:</p> <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 170 EUR Nuo gegužės 11d. - 220 EUR <p>LTCC + TIME ATTACK:</p> <ul style="list-style-type: none"> R1600, R2000, R3000: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 400 EUR Nuo gegužės 11d. - 500 EUR R400, GT, BMW325CUP: <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 450 EUR Nuo gegužės 11d. - 550 EUR <p>LATCC + TIME ATTACK:</p> <ul style="list-style-type: none"> Iki gegužės 11d. - 320 EUR Nuo gegužės 11d. - 400 EUR <p>Entry fee has to be paid to: MB Ring Challenge 305955113 LT90 3500 0100 1491 9244 PAYSERIA LT, UAB Payment Details: Dalyvio mokestis už Vardenį Pavardenį</p>
6.	DRAUDIMAS	6.	INSURANCES
6.1	<p>Varžybos yra apdraustos Renginio organizatoriaus civilinės atsakomybės draudimu. Draudimo bendrovė: „IF P&C Insurance AS“ Poliso Nr.: B.P.</p>	6.1	<p>The Competition is insured "Civil liability insurance of the event Organizers". Company: „IF P&C Insurance AS“ Number of policy: T.B.A.</p>
6.2	<p>Trasoje važiuojančių dalyvių civilinę atsakomybę dėl tretiesiems asmenims incidento metu padarytos žalos asmeniui ir/ar turtui, atsiradusios kaip incidento pasekmė, apdraudžia Organizatorius</p>	6.2	<p>On the track civil liability of third parties during the incident for the person and / or property arising as a result of the incident must be insured by the Organizer.</p>
6.3	<p>Varžybose dalyvaujantys Vairuotojai nėra laikomi trečiaisiais asmenimis vienas kito atžvilgiu.</p>	6.3	<p>Drivers participating in the race are not considered to be third parties in relation to each other</p>
7.	REKLAMA	7.	ADVERTISING
7.1	<p>Privalomi Organizatoriaus reklaminiai lipdukai bus išduodami Registracijos metu ir turi būti užklijuoti tiksliai pagal schemą (žr. Priedas Nr.3).</p>	7.1	<p>The mandatory advertising stickers shall be given to the Competitors upon registration (see Appendix No.3).</p>
7.2	<p>Dalyvis privalo užtikrinti, kad visi privalomi Organizatoriaus reklaminiai lipdukai būtų pritvirtinti prieš Techninę komisiją.</p>	7.2	<p>Competitor must assure that all compulsory advertising stickers are glued properly before Scrutineering.</p>

7.3	Bet kokios reklaminės medžiagos platinimas varžybų teritorijoje yra leidžiama tik raštiškai suderinus su varžybų Organizatoriumi	7.3	Any distribution of advertising materials on the territory of the track shall only be permitted upon prior written agreement with Organizer.
8.	LEIDIMAI	8.	PASSES
8.1	Visi asmenys esantys Pit Lane privalo turėti galiojančius Organizatoriaus leidimus.	8.1	All persons that are present in the Pit Lane must carry valid passes issued by the Organizer.
8.2	Registracijos metu bus išduodami šie leidimai: <ul style="list-style-type: none"> - (4) Komandos personalas - (1) Sportinis automobilis - (1) Serviso automobilis 	8.2	When registering for the Competition receive the following number of passes: <ul style="list-style-type: none"> - (4) Team members - (1) Sports vehicle - (1) Service vehicle
9.	PROTESTAI IR APELIACIJOS	9.	PROTEST AND APPEALS
9.1	Varžybų vadovo sprendimai įsigalioja nuo jo pasirašymo momento ir yra skelbiami Oficialioje pranešimų lentoje	9.1	he decisions of the Clerk of Courses shall enter into force as of the moment of signature and they being published on the official noticeboard
9.2	Visi protestai privalo būti pateikti Sekretariatui ir adresuoti Sporto komisarams. Paduodant protestą sumokamas 200 EUR mokestis. Protestas dėl techninių reikalavimų neatitikimo, jei reikia ardyti automobilio mazgus, paduodamas su 500 EUR mokesčiu	9.2	All protests must be submitted in the Secretariat and addressed to the Stewards of the competition. Protests must be submitted together with the protest deposit in amount of EUR 200,-, or together with the protest deposit in amount of EUR 500,- when the protest is related to the inconformity of the car with the Technical regulations of the respective class
9.3	Protestai teikiami pagal LASK 13 straipsnio nuostatas.	9.3	Protests shall be prepared and submitted in accordance with Article 13 of the LASC.
9.4	Jei protestas yra atmestas, tačiau jo analizės išlaidos viršija taisyklėse nurodytą protesto teikimo mokestį, protesto davėjas privalo apmokėti susidariusį skirtumą.	9.4	If the protest is denied and expenditures for protest analysis exceed those defined in the Regulations, the protester must pay the difference.
9.5	Patenkinus protestą, mokestis yra grąžinamas protesto teikėjui. Jei protestas atmetamas, mokestis negrąžinamas ir lieka Organizatoriaus dispozicijoje.	9.5	Upon the satisfaction of a protest, the security paid by the person who submitted the protest shall be returned. Upon non-satisfaction of the protest, the security shall not be refunded and remains at Organizer's disposal.
9.6	Dalyvis gali teikti apeliaciją pagal LASK 15 straipsnio nuostatas	9.6	A competitor may submit an appeal in accordance with article 15 of the LASK.
10.	APDOVANOJIMAI	10.	PRIZE GIVING CEREMONY
10.1	Apdovanojimai vyks pagal varžybų tvarkaraštį.	10.1	The prize giving ceremony shall take place in accordance with the official timetable of the Competition.
10.2	Kiekvienos klasės prizininkai privalo dalyvauti apdovanojimų ceremonijoje	10.2	It shall be compulsory for the winners of each class to participate in the prize giving ceremony.
10.3	Apdovanojimų ceremonijoje Vairuotojai privalo vilkėti sportinius kombinezonus. Nevilkint sportinio kombinezono aš nedalyvaujant apdovanojimų ceremonijoje gali būti paskirta 100 EUR bauda	10.3	Wearing the racing suit during the award ceremony shall be mandatory. Upon not wearing the racing suit or being absent from the award ceremony, a fine of EUR 100,- can be imposed on the Competitor.
10.4	Nugalėtojai, apdovanojimų metu, privalo naudoti varžybų Organizatoriaus arba varžybų Rėmėjo atributiką-suvenyrus (jei tokia yra). Atsisakius vykdyti šią sąlygą gali būti paskirta 100 EUR bauda.	10.4	It is compulsory for the winners to use sponsor souvenirs (if any) during the prize giving ceremony subject that they are provided by either Organizer or the series promoter. Rejecting or ignoring this condition there is a fine EUR 100,- that can be imposed on the Competitor.
10.5	Kiekvienos klasės prizininkai (1, 2 ir 3 vietas) bus apdovanoti Organizatoriaus trofėjais.	10.5	Trophies to the top 3 drivers of each class.
11.	PAPILDOMA INFORMACIJA	11.	SUPPLEMENTARY CONDITIONS

11.1	Didžiausias leistinas greitis parkavimo ir žiūrovų judėjimo zonoje, yra einančio žmogaus greitis (max. 10 km/h).	11.1	The maximum permitted speed of vehicles in parking lots and spectator traffic areas shall be the movement speed of pedestrians (max. 10 kph)
11.2	Parkuotis galima tik tose vietose, kurios buvo specialiai paskirtos. Neteisingai pastatytos transporto priemonės gali būti pašalintos transporto valdytojo sąskaita	11.2	Parking shall only be permitted in locations that have been designated as parking spots. Incorrectly parked vehicles may be removed at the expense of the possessor of the vehicle
11.3	Maksimalus leistinas greitis Pit Lane yra 30 km/h. Baudos už kiekvieną viršytą greitį: viršijus nuo 0-20 km/h – bauda 5 EUR už kiekvieną viršytą 1 km/h; viršijus daugiau kaip 20 km/h – bauda 20 EUR už kiekvieną viršytą 1 km/h. Jei pažeidimai kartojasi, dalyvis gali būti pašalintas iš varžybų.	11.3	The maximum permitted speed of vehicles on the pit lane is 30 kph. The penalties for exceeding the respective speed are as follows: in the first instance of exceeding the speed limit by 0-20 kph, EUR 5,- for every 1 kph in excess; when exceeding the speed by more than 20 kph, EUR 20,- for every 1 km/h. In the case of repeated exceeding of the pit lane speed, the Competitor may be excluded from the Competition
11.4	Asmenims neturintiems tam teisės, yra draudžiama naudoti motorinėmis transporto priemonėmis visoje varžybų teritorijoje. Tėvai ar jų atstovai yra patys atsakingi už vaikų priežiūrą	11.4	The use of motor vehicles by persons without the right to drive within the territory of the Competition is prohibited. The parents of children or their authorized representatives are liable for the activities of children.
11.5	Draudžiama kelti triukšmą nuo 22:00 val. vakaro iki 07:00 val ryto. Poilsio laiko metu yra draudžiama užvesti automobilio variklį, kurio triukšmo lygis yra didesnis nei įprastinių automobilių keliuose.	11.5	Making noise from 22:00 in the evening to 07:00 in the morning is prohibited. In the respective time period, it shall be prohibited to start the engines of vehicles whose noise levels exceed the noise level permitted for vehicles in street traffic
11.6	Ypatingas dėmesys turi būti skiriamas degių medžiagų tvarkymui (degalai, alyva ir kt.) siekiant užtikrinti priešgaisrinę saugą. Varžybų metu, kiekvienas dalyvis savo PIT BOX'e privalo turėti gesintuvą, kuriame yra mažiausiai 6kg gesinimo medžiagos. Degalus galima laikyti tik specialioje taroje laikantis visų priešgaisrinės saugos reikalavimų. Asmuo tvarkantis degias medžiagas, pilnai atsako už žalą, kurią gali padaryti tos medžiagos. Neturint gesintuvo, gali būti paskirta 100 EUR bauda.	11.6	Special attention shall be paid to handling flammable materials (fuels, oils, etc.) in order to ensure fire safety. During the Competition, a Competitor must ensure the PIT BOX with a verified dry-powder extinguisher that holds at least 6 kg of extinguishing agent or a fire extinguisher of another type with at least the same extinguishing capacity shall be kept in close proximity. Fuel may only be stored in the respectively provided canisters while complying with all fire safety requirements. The person who handles flammable materials shall be liable in full for any damage caused by the materials. The absence of a fire extinguisher shall be penalized with a fine of EUR 100,-.
11.7	Elektros tinklo naudojimas leidžiamas tik iš anksto suderinus su Organizatoriumi. Neteisėtas elektros jungčių jungimas yra griežtai draudžiamas	11.7	Using the power grid shall only be permitted upon prior agreement with the Organizer. Unauthorized creation of electrical connections is strictly prohibited.
11.8	Pit Lane judėjimas vyksta tik viena kryptimi – į priekį. Judėti atbuline eiga Pit Lane yra draudžiama. Automobilį atbuline eiga galima tik stumti. Pažeidus šiuos reikalavimus gali būti skiriama bauda – 100 EUR.	11.8	It is set to be a one-way direction traffic on the Pit Lane. It is prohibited to drive the car in reverse gear on Pit Lane. On Pit Lane all the cars can only be pushed if there is the need to move backwards. For the violation of this rule there is a penalty in the amount of EUR 100,-.
11.9	Visos paskirtos baudos turi būti sumokėtos ne vėliau kaip per valandą nuo baudos paskyrimo. Organizatorius gali neleisti startuoti dalyviui, jei paskirta bauda nebuvo sumokėta. Baudos skiriamos Varžybų Vadovo sprendimu.	11.9	All the imposed fines shall be paid before the next race of the Competitor, but no later than within an hour of imposing the fine. The Organizer shall have the right to not permit a Competitor to enter a race if the imposed fine has not been paid. The fines shall be imposed by a decision of the Clerk of Course
11.10	Maksimalus automobilio greitis SLOW zonoje – 30 km/h	11.10	Speed limit in the SLOW zone – 30 kph
11.11	Laiko matavimo įranga Dalyviai privalo užtikrinti, kad visų varžybų metu jų automobilyje būtų sumontuota laiko matavimo įranga. Dalyviai atsako už laiko matavimo įrangą, kuri yra sumontuota ant jų automobilių. Tuo atveju jei laiko matavimo įranga yra sugadinama ar prarandama, dalyvis privalo kompensuoti prietaiso kainą – 400 EUR.	11.11	Timing devices The Competitors shall ensure that their competing vehicle is equipped with a timing transponder during the entire competition. The Competitors shall be liable for the rented transponders that are attached to the vehicles. In the case of damage to or loss of a transponder, the Competitor shall compensate for the cost of the transponder – 400 EUR.
11.12	Laiko matavimo įranga (davikliai) turi būti grąžinti per 30 minučių po paskutinio dalyvio Lenktynių finišo.	11.12	The transponders shall be returned within 30 minutes as of the end of the race of the last Competitor.

PRIEDAI	APPENDIXES
<p>Priedas Nr.1: Tvarkaraštis Priedas Nr.2: Trasos schema (PRO + LTTC) Priedas Nr.3: Trasos schema (SGC + OC + LATCC) Priedas Nr.4: Privalomos reklamos schema Priedas Nr.4: Ring Challenge sporto taisyklės ir techniniai reikalavimai</p>	<p>Appendix No.1: Timetable Appendix No.2: Scheme of circuit (PRO + LTCC) Appendix No.3: Scheme of circuit (SGC + OC + LATCC) Appendix No.4: Scheme of mandatory advertising Appendix No.5: Ring Challenge sporting regulations and technical requirements</p>

<p>PARUOŠTA:</p> <p>Organizatoriaus atstovas Ugnė Rukšėnaitė 2024-04-26</p>	<p>SUDERINTA:</p> <p>LASF Generalinė sekretorė Indrė Jasnauskaitė 2024-04-26</p>  
---	--